

جامعة محمد خيضر بسكرة

كلية الآداب و اللغات

قسم الأدب و اللغة العربية



محاضرات مقياس نظريات نقدية

المنهج البنوي

السنة الثانية ماستر

المحاضرة الثالثة 2020/12/26

الأستاذ لحسن عزوز

2021/2020

نقلا عن بحث الكاتب بتصريف أ. وليد القاضي

مقدمة:

البنوية: النشأة والتطور:

كان علم اللغة هو الميدان الفسيح والأرض الخصبة التي نما فيها المنهج البنوي وترعرع، بل وأضحى يُطلق على عالم اللغة السويسري فرديناند دو سوسور (1857 – 1913) Ferdinand de Saussure الذي حمل شعلة هذا المنهج في الميدان اللغوي "أبو البنوية" نتيجة لإسهاماته العميقة في هذا المضمار (1). وتنبغى الإشارة هنا إلى أن دو سوسور لم يبلغ مكانته هذه في حياته، نظراً لأن آرائه المفتاحية في هذا المجال لم يتم نشرها وشيوعها إلا بعد وفاته بثلاث سنوات على يد تلامذته، وذلك في كتاب حمل عنوان "محاضرات في علم اللغة العام. Cours de linguistique generale" "ومن ثمّ، يمكن القول أن المبادئ الأولى للبنوية – الحديثة والمعروفة – قد تم طرحها في سياق علم اللغة والألسنيات .

في أواسط العقد الثاني من القرن العشرين، حمل أحد أعلام المدرسة الشكلية الروسية (2)، وهو رومان جاكوبسون (3) (1896 – 1982) Roman Jakobson، راية المنهج البنوي، بعد اطلاعه على أعمال دو سوسور وهضمه إياها. وكان ذا حماسٍ شديد لهذا المنهج، حتى أنه بعد مغادرته موسكو إلى براغ في عام 1920 نتيجة الضغط السياسي الذي واجهته المدرسة الروسية، دعا فوراً إلى تأسيس حلقة براغ الألسنية خلفاً لحلقة موسكو، وهي حلقة عملت على استخدام المنهج البنوي في أبحاثها ودراساتها. وفي عام 1928، عكف جاكوبسون – مع زميله يوري تينيانوف – (4) (1894 – 1943) Youri Tynyanov على كتابة البيان البنوي الأصيل تحت عنوان "إشكاليات في دراسة اللغة والأدب"، والذي كان بمثابة تطبيق للنموذج البنوي الذي طرحه دو سوسور للغة في مجال الأدب، لينشأ بذلك رافد البنوية الأدبية.

ولكن تنبغى الإشارة هنا إلى إحدى النقاط الجدلية المرتبطة بالكشف الحقيقي عن محطة الانطلاق الأولى لمصطلح البنوية؛ حيث ذهب البعض إلى القول بأن المدرسة الشكلية الروسية، ونظراً لجهودها الملموسة في نشر الفكر البنوي، هي التي تمثل ما يمكن أن يُطلق عليه بـ "البنوية المبكرة"؛ إذ كان أول من استخدم كلمة "أبنوية" هو تينيانوف، وتبعه جاكوبسون الذي نحت لفظ البنوية لأول مرة في عام 1929، بينما لم يأت ذكرهما في محاضرات دو سوسور المنشورة سلفاً. ولكن أخذاً في الاعتبار إسهامات السابقين، فيمكن القول أن البنوية من تأسيس هؤلاء، لاسيّما دو سوسور، لكنها لم تُعرّف ولم تظهر في الفكر الغربي بهذه التسمية إلا على يد الروس في العقد الثالث من القرن العشرين (5).

فر جاكوبسون لاحقاً من براغ جرّاء الإرهاب النازي إلى اسكندنافيا ثم إلى الولايات المتحدة، وهناك قدّمت له المدرسة الحرّة للدراسات المتقدّمة كرسياً في الألسنية العامة. ولقد لعبت سلسلة المحاضرات التي كان يلقيها جاكوبسون دوراً عظيماً في مرحلة البنوية الفرنسية التي بدأ في عام 1942، إذ كان جاكوبسون أول من عرّف كلود ليفي شتراوس على الألسنية البنوية لكونه تلميذاً – وصديقاً له، ويُقال أنه "من غير جاكوبسون، ما كان ليفي شتراوس أن يصير بنويّاً قطّ؛ ومن غير ليفي شتراوس، لعلّ الفرنسيين ما كانوا ليسمعوا بهذه الفكرة مطلقاً (6) (16) "ويُذكر هنا أن جاكوبسون قد خطّ كتاب "الأطروحات" الذي ضمّن فيه رؤاه عن البنوية، وأهداه لستراوس، الذي وضع أسس ما يُسمّى بالبنوية الأنتروبولوجية (7) (17).

في الواقع، كان شتراوس (8) (18) (1908 – 2009) Claude Levi Strauss هو الشخصية المفتاحية التي شهد عبرها الفكر البنوي انطلاقته الكبرى نحو الذروة في فرنسا خصوصاً وفي أوروبا بشكل عام. ونظراً للتأثير الذي اعتراه جرّاء الاتصال بجاكوبسون وأعماله، حملت أطروحة شتراوس للدكتوراه عنوان "بني

القراءة الابتدائية” (1949) التي أكد فيها أن علاقات القرابة – التي تعتبر جوانب أساسية لأي تنظيم ثقافي – تمثل نوعاً محدداً من البناء؛ إذ تعتبر الرسوم الجينية للأباء والأمهات والإخوة والأخوات نموذجاً لنظم القرابة التي تم تمثيلها في صورة أبنية. (91) وفي عام 1955، أصدر شتراوس كتاب “المدارات الحزينة” Tristes Tropiques –، الذي كان بمثابة سيرة ذاتية أنثروبولوجية، ثم أتبعه بكتابه الآخر “الأنثروبولوجيا البنوية” Anthropologie Structuralism – في عام 1958. (101)

وتجدر الإشارة إلى أن ما طرحه شتراوس في كتاباته بشأن المنهج البنوي قد عدَّ ثورة في ذاته، ولاقي قبولاً واسعاً لدى الكثيرين، وجلب له شهرة كبيرة في الوسط الفرنسي بشكل خاص، والأوساط الغربية بشكل عام. ولعل الذي ساعد على ذلك هو أن المنهج البنوي قد ظهر كردة فعل على الأفكار الوجودية والماركسية التي كانت قائمة وسائدة آنذاك، والتي استغلت التشظى المعرفي بين الميادين الحياتية، وحالة العزلة بينها (ما عُرف بالنظرية الذرية (Atomistic Theory) – للدعاء بأن هناك عزلة مماثلة بين الإنسان وواقعه والعالم الذي يعيش فيه. الأمر الذي وُدَّ لديه حينذاك شعوراً بالإحباط والضياع والعبثية، لاسيما في ظل ما عاناه من ويلات الحرب العالمية الثانية. أما وقد تغيرت الظروف وحثت أوروبا الخطى نحو البناء والتعمير، ظهرت الحاجة إلى اتجاهات فكرية جديدة مفتوحة غير مغلقة، مرنة غير جامدة، تساعد على البناء والتنمية. ومن ثمَّ، ظهرت الأصوات التي تنادي بالنظام الكلي المتكامل والمتناسق الذي يوحد العلوم ويربط بعضها ببعض، ومن هنا جاءت البنوية كمنهجية شاملة تقوم بهذا الدور، وتحاول تفسير الظواهر الإنسانية كلها بشكل علمي، وتوجهت البنائية توجهاً شمولياً إدماجياً ينظر للعالم بأكمله، بما في ذلك الإنسان، على أنه بناء هائل من مجموعة من العلاقات البنوية المنظمة والمتناسقة. (111)

ومن ثمَّ، اعتبر البعض أن ظهور البنوية في الأوساط الغربية “قد ابتلع كل الأيديولوجيات والمناهج السابقة، ليصبح المهيم صاحب السيادة والسلطة التوجيهية في الفكر الغربي. (121) ” وبناتقال المنهج البنوي من اللغويات إلى الأنثروبولوجيا على يد ليفي شتراوس، ونتيجة النجاح الكبير الذي انطوى عليه هذا الانتقال، ونظراً للاحتياج الفكري سالف الذكر، تتابع انتقال البنوية إلى ميادين علوم أخرى، حيث كان “جاك لاكان (131) (1901 – 1981) Jacques Lacan ” رائداً للبنوية في التحليل النفسي، و”رولان بارت ” (141) (1915 – 1980) Roland Barthes في النقد الأدبي، و”جان بياجيه (1896 – 1981) Jean Piaget ” (151) (1980) من خلال نظريته البنوية في المعرفة، والتي كان لها الدور الأكبر في انتقال البنوية إلى ميدان التربية، وغيرهم الكثير. وهكذا، نجحت البنوية في فرض نفسها على مجالات عدة كاللغة والأدب والأنثروبولوجيا وعلم النفس وكافة العلوم الإنسانية والاجتماعية الأخرى، بما في ذلك العلوم السياسية.

بيد أن هذا الازدهار البنوي لم يلبث أن واجه الكثير من الانتقادات والتحديات، حتى أخذ المشروع البنوي في الانهيار، وكان ذلك في عام 1967 تحديداً، بتأثير عددٍ من المفكرين مثل جاك دريدا Jacques Derrida وجوليا كريستيفا Julia Kristeva، وغيرهما، وبتأثير الأحداث السياسية، ليعقب هذا المشروع تشكيلة متنوعة من ما بعد البنويات التي انتشرت في جميع أرجاء أوروبا والولايات المتحدة. وسنأتي إلى بيان ذلك عند الحديث عن الفكر ما بعد البنوي في الجزء المخصص له في هذه الورقة. ولكن أولاً... ما هي البنوية؟

البنوية... لغةً واصطلاحاً:

من تكوينها الحرفي، تُشتق كلمة بنوية من لفظة “بناء” أو “بنية”. و”تشير الدلالة اللغوية لكلمة “بنية” على أنها موضوع منتظم، له صورته الخاصة ووحدته الذاتية، فحين نتحدث عن البناء الاجتماعي أو بناء الشخصية أو البناء اللغوي، فإننا نشير بذلك إلى وجود نسق عام، أهم ما يتصف به هو عنصر النظام، فالبناء هو صورة منظمة لمجموعة من العناصر المتماسكة. ومن ثمَّ، فإن التعريف المبسط للبناء أو البنية

يقوم على اعتباره "مجموعة من العلاقات الثابتة بين عناصر متغيرة يمكن أن ينشأ على منوالها عددٌ لا حصر له من النماذج و[المعاني. (161)] "وبالتالي، فإن "أى زيادة فى المبنى يفضى إلى زيادة فى المعنى؛ إذ يؤدي كل تحول فى البنية إلى تحول فى الدلالة؛ لأن كلمة "بنية" فى أصلها تحمل معنى المجموع والكل، وأنها عبارة عن عناصر متماسكة، يتوقف كلٌ منها على ما عداه، ويتحدد من خلال علاقته بما سواه " (171).

أما من حيث التعريف الاصطلاحي العملى للكلمة، فيذكر أنه غير متفق عليه، رغم انقضاء ما يربو عن خمسة عقود منذ اشتها الفكر البنيوي؛ والسبب فى ذلك يرجع إلى الأشكال المتنوعة العديدة التى تجلت فيها البنيوية؛ الأمر الذى حدا بميشيل فوكو -أحد رواد حركة ما بعد البنيوية كما سيأتى- إلى القول بأنه "من الصعب إعطاء مفهوم للبنيوية، وذلك لأنها تجمع اتجاهات ومباحث وطرقاً مختلفة؛ إنها مجمل المحاولات التى تقوم بتحليل ما يمكن تسميته بالوثيقة؛ أى مجمل العلامات والآثار التى تركها الإنسان خلفه، والتى ما زال يتركها إلى يومنا هذا. (181) "

وقد يكون استخدام البنيوية لكثيرٍ من المناهج والتطبيقات النقدية، التى يحاول كلٌ منها إعطاء فهم لدلالة لفظة البنية - هو الذى جعل من الأخيرة كلمة واسعة فضفاضة لا تكاد تعنى شيئاً، لأنها تعنى كل شىء. وفى ذلك يذكر تيرى إيجلتون: "أن كلمة بنيوية ذاتها تشير إلى منهج فى البحث يمكن تطبيقه على مجال كامل من الموضوعات، من مباريات كرة القدم وحتى أساليب الإنتاج الاقتصادية. (191) "

وللخروج من هذه الدائرة الخلفية، نذكر إجمالاً أن البنيوية "تُعنى فى معناها الواسع بدراسة ظواهر مختلفة كالمجتمعات، والعقول، واللغات، والآداب، والأساطير، فتنظر إلى كل ظاهرة من هذه الظواهر بوصفها نظاماً تاماً، أو كلاً مترابطاً؛ أى بوصفها بنية، فتدرسها من حيث نسق ترابطها الداخلى لا من حيث تعاقبها وتطورها التاريخيين. كما تُعنى أيضاً بدراسة الكيفية التى تؤثر بها بُنى هذه الكيانات على طريقة قيامها بوظائفها. أمّا فى معناها الضيق والمألوف، فالبنيوية محاولة لإيجاد نموذج لكلٍ من بنية هذه الظواهر ووظيفتها على غرار النموذج البنيوي للغة، وهو النموذج الذى وضعته الألسنية فى أوائل القرن العشرين... [والذى يهتم بدراسة] اللغة بذاتها ولذاتها"، وذلك على خلاف ما كان سائداً قبل ذلك من حيث نزوع الفلاسفة وعلماء الاجتماع ونقاد الأدب على دراسة اللغة من وجهات نظرهم المختلفة وتبعاً لغاياتهم المتباينة. (201)

ومن ثمّ، يمكن القول أن الهدف الرئيسى للبنيوية هو توفير منهجية موضوعية وعلمية عامة، قابلة للتطبيق على كافة ممارسات العلوم الإنسانية من خلال أطر ومفاهيم وآليات لغوية نموذجية تتكفل بتقديم وصف نظامى للبنية؛ بمعنى وصف القوانين والأحكام والقيود التى تجعل ظاهرة ما تعمل كما تعمل اللغة من خلال التحكم فى منطق نظام البنية وأدائه. (211)

ومن هذا المنطلق، أضحت البنيوية تتماس مع علوم كثيرة كالسياسة والاجتماع وعلم النفس، كما يتضح ارتباطها الوثيق باللسانيات وعلم اللغة؛ فاللغة هى المنشأ الأول للمنهج البنيوي، وهو بذلك فرع من اللسانيات. ولهذا لم تنكر البنيوية فضل علم اللغة عليها؛ إذ أرجعت أنواع الثقافات جميعها إلى اللغة، بعد دعواها أن الأخيرة هى المهيمنة على أنشطة الإنسان كافة، وقامت بتطبيق النظرية الألسنية على مواضيع أخرى غير اللغة ذاتها. (221)

المنهج البنيوي... خصائص ومبادئ أساسية:

يتسم المنهج البنيوي بعددٍ من الخصائص والمبادئ العامة والأساسية، التى جعلت منه منهجاً مثيراً فريداً يمكن تطبيقه على أي من المجالات العلمية المختلفة. ولعل من المفيد قبل سرد هذه الخصائص العامة

الإشارة أولاً إلى أن البنية موضوع منتظم، له صورته الخاصة ووحدته الذاتية، وأنها مجموعة من العلاقات الثابتة بين عناصر متغيرة يمكن أن ينشأ على منوالها عددٌ لا حصر له من النماذج والمعاني.

وهنا نأتي إلى الخصائص العامة للمنهج البنيوي ككل، وذلك على النحو التالي: (231)

• أسبقية الكل على الجزء:

من أهم المبادئ المسلّم بها في المنهج البنيوي هو وجود أسبقية للكل على الجزء. فالمنهج البنيوي يتميز بالنظرة الكلية إلى الموضوع أو الظاهرة محل البحث، وهو بذلك يتبع مدرسة الجشطالت [24] Gestalt التي تنظر إلى الكل قبل الجزء، بيد أنه يتميز عنها بأنه يبحث في علاقات الأجزاء والبنى ببعضها البعض، بعكس الجشطالت التي تكتفي بمعرفة الكل وأجزائه بصرف النظر عن العلاقات التي تربط تلك الأجزاء. وبمعنى أعم، فهو يسعى للتغلب على مشكلة التجزؤ والانقسام عبر محاولة التوصل إلى قواعد وثوابت كلية محددة في كل الميادين البشرية. فالكشف عن "الكل المنتظم" هو الهدف النهائي من أى دراسة.

• استقلالية الظاهرة وتجريدها عن روابطها الخارجية:

يقوم المحلل البنيوي بعزل النص أو الظاهرة محل الدراسة عن الأحداث التاريخية والاجتماعية المرتبطة بكليهما. (251) فهو منهج يدرس الشيء في ذاته ولأجل ذاته، ويتعامل معه بعيداً عما يدور خارجه، من قبيل علاقته بالواقع الاجتماعي أو الحالة النفسية للشخص المرتبط به، فيتم التعاطي مع هذا الشيء باعتباره بنية مستقلة في نهاية المطاف. (261) وخالصة القول أن المنهج البنيوي لا يعتد بأى شيء خارج النص أو الظاهرة، ويرفع شعار "موت المؤلف".

• لا مركزية التحليل:

يتوقف مفهوم البنية والعلاقات بين البنى وبعضها على السياق بشكلٍ كبير، ما يمكن معه القول بأن الفكر البنيوي فكر لا مركزي؛ لأن محور هذه العلاقات لا يمكن تحديده مسبقاً، وإنما يختلف موقفه باستمرار داخل النسق أو النظام الذي يضم البنية مع غيرها من البنى.

• الاهتمام بالنسق وإهمال المعنى:

يفترض المنهج البنيوي أن لكل مؤلف أو ناقد أو محلل تصوره الخاص عن البنية التي تشكل ظاهرة ما، ويعود السبب في ذلك ببساطة إلى أن البنيوية تهمل المعنى وتهتم بالنسق وطريقة نظمه. وبالتالي، فإن النتيجة المترتبة على ذلك هي نسبية المعاني وتنوعها وتعددتها من محلل لآخر، وذلك قد يكون في المجال العلمي الواحد والظاهرة الواحدة، ناهيك عن حدوث ذلك بالطبع فيما بين ميادين العلوم المختلفة.

• الاعتماد على القيم الخلافية والمنتقضة:

يقابل المنهج البنيوي بين الظواهر أو المفاهيم المختلفة وينظمها في سياقٍ واحد، مستغلاً اختلافها؛ إذ تعتقد البنيوية أن المفاهيم الجديدة يكون لها معنى أفضل في الذهن حينما تتباين وتختلف مع مفاهيم أخرى. والكلمة الواحدة في نسقٍ ما لا يُعرّف معناها إلا من خلال اختلافها عن الكلمات في النسق ذاته ثم بالكلمات الأخرى داخل النص المحدد. وهكذا يعترف المنهج البنيوي بالفوارق بين الظواهر والمفاهيم المختلفة، محاولاً معرفة العلاقة بينها، وتنظيمها حول محور واحد بحيث تبدو كتوزيعات مختلفة لشيءٍ يتسم بالتوافق والانتلاف.

• الامتداد عمقاً لا عرضاً:

يهتم المنهج البنيوي بالدراسة التفصيلية لظواهر وموضوعات معمقة محددة؛ إذ من غير المجدى دراسة موضوعات كثيرة بشكل سطحي، فهذا لن يؤدي إلى أى نتائج ذات قيمة. ومن ثمّ، يعتقد المحلل البنيوي – أياً كان مجاله- أنه من الأفضل دراسة ظواهر قليلة بتحليل عميق، والمهم هو اختيار مواضيع تسمح بصياغة أحكام حاسمة لأنها تمثل غيرها تمثيلاً صحيحاً، عملاً بمبدأ القيم الخلاقية والمتناقضة. وعليه، يمكن الادعاء بأن هذا المنهج يعتمد على الاستنتاج والاستنباط أكثر من اعتماده على الاستقراء.

• الطبيعة التحليلية التركيبية:

فالمنهج البنيوي يقوم على تحليل الظاهرة إلى أجزائها وبنياتها المكونة لها لمعرفة العلاقات بين هذه الأجزاء وبعضها البعض، ومن ثمّ إعادة تركيبها من جديد فى بناء أشد قوة وأكثر رقيماً. وعليه، فإن هذا المنهج يحاول استخدام أعلى المستويات المعرفية وأرفع الأداءات العقلية الممكنة للوصول إلى المستوى الإبداعي فى التحليل.

• ازدواجية التحليل ما بين التجريبي والعقلي:

على الرغم من اهتمام المنهج البنيوي بالعقل قبل الحواس، ونظرته الدونية للمنهج التجريبي، إلا أن الخصائص المذكورة أعلاه تؤكد على أنه يقوم على خطوات ذات طابع تجريبي، كما يقوم على مبادئ ذات طبيعة عقلية، وهذه الطبيعة الازدواجية جعلت منه منهجاً علمياً متميزاً قائماً بذاته، يشكل معلماً من معالم تطور المناهج العلمية فى العلوم الإنسانية والاجتماعية.

البنوية والميادين العلمية: صورٌ ورؤاد:

سبق القول أن المنهج البنيوي قد شاع استخدامه فى كثيرٍ من الميادين العلمية، وكانت النتيجة أن ظهرت عدة صور أو مصطلحات مثل البنيوية الألسنية والأخرى الأنثروبولوجية والثالثة السياسية... إلخ. ولعل من المفيد فى هذا المقام التعرض إلى أكثر هذه الصور شهرة ورؤاها ولو بشيءٍ من الإيجاز.

• البنيوية الألسنية:

وهى بنوية ترتبط بعلم اللغة أو الألسنية أو اللسانيات، وتدور حول المفردات والكلمات اللغوية ودلالاتها والروابط التى يمكن أن تنبنى عليها ووفقها، ورائدها -كما سلف الذكر- هو **فرديناند دو سوسور**، وأعماله فى هذا الميدان تُعد من أشهر ما تُوجت به البنيوية الألسنية، كما كانت نبزاً انتقل فى ضوءه لب النموذج البنيوي السوسورى إلى باقى الميادين العلمية. ولقد كان "العنصر الأساسى فى نظرية دو سوسور هو تصوره اللغة بوصفها نظاماً بنوياً يشكل أساساً لكل استخدام لغوى أو لكل كلام، سواء كان نطقاً أم كتابةً. وثمة عنصر ثانٍ هو العلاقة -الاعتباطية فى جوهرها- بين أصوات اللغة والمفاهيم التى تعبر عنها هذه الأصوات (أى واقعة عدم وجود ما هو خنزيرى فى كلمة خنزير على سبيل المثال). وهذا ما يدعوه سوسور اعتباطية الدالول [أى العلامة أو الإشارة. (127)] - [Sign] -

"هذا فضلاً عن عناصر أخرى تشتمل على التمييز بين الدراسة التاريخية (التزامنية) للغة وتبدلها والدراسة (التزامنية) لبنيتها الداخلية فى لحظة معينة؛ والتمييز بين المحور التركيبى للغة، وهو المحور الذى تتم بواسطته سلسلة وتجميع العلامات مع بعضها البعض، وما بين محور التداعى الذى يستدعى بواسطته كل دالول دواليل أخرى كثيرة ليست حاضرة، والتمييز بين نظامى التقابل بين الأصوات والتقابل بين المفاهيم، الأمر الذى يساعد على الحد من اعتباطية الدالول. (128) "

ولقد مارس هذا النموذج السوسورى فى دراسة اللغة تأثيراً هائلاً على ألسنية النصف الأول من القرن العشرين، وظل يمارس بعض التأثير حتى منتصف الخمسينيات، حين أفسح المجال لقواعد البنيوية التوليدية

أو التحويلية (أو نظرية النحو التوليدي) التي كان رائدها **نعوم تشومسكي** (Noam Chomsky) (1291) والواقع أن البنيوية التوليدية تُعدّ مرحلة متقدمة على تلك اللسانية التقليدية التي ابتدعها دو سوسور، وهي تقوم على مبدأين: الأول مبدأ الاكتساب اللغوي؛ والذي يعنى أن اللغة يكتسبها الفرد منذ صغره من خلال بنية اللغة الضمنية التي يمتلكها بالفطرة والتي تمكّنه من التعلم السريع لأى لغة، وعلى هذا الأساس يختلف الإنسان عن الحيوان. ثانياً: مبدأ الإبداع اللغوي؛ إذ ما دامت اللغة خصيصة إنسانية، تميز البشر عن غيرهم من الكائنات الحية، فيفتَرَضُ أنه يوجد ما يميزها، ولعل من أهم ما يميزها هو صفة الإبداع، بمعنى قدرة الإنسان على إنتاج وصياغة وتوليد وفهم عدد غير متناهٍ من جمل هذه اللغة حتى ولو لم يكن قد سمعها من قبل (130).

والحق أن البنيوية التوليدية قد اختلفت عن البنيوية التقليدية في عددٍ من النقاط:

أولاً: فمن حيث الموضوع؛ كانت بنيوية دو سوسور تتخذ من النصوص اللغوية موضوعاً لدراستها، على حين اتخذت المدرسة التحويلية من قدرة المتكلم على إنشاء الجمل التي لم يكن قد سمعها من قبل موضوعاً لها.

ثانياً: من حيث أسلوب الدراسة والتحليل؛ كانت الأولى تعتمد على وسائل الاستكشاف، فيما تؤمن الأخرى بضرورة الحدس والتخمين، ثم إجراء الاختبار لتقويم الفروض المتضاربة.

ثالثاً: من حيث الهدف؛ كانت الأولى تهدف إلى تصنيف عناصر اللغات المدروسة، بينما اهتمت الأخرى بتعيين القواعد النحوية الكامنة وراء بناء الجملة. وهذا يعنى الكشف عن وجود عدد غير متناهٍ من الجمل فى أية لغة، وتوضيح أى نوع من سلاسل الكلمات تشكل جملاً، وأيها لا يشكل جملاً، وكذلك وصف البنية النحوية لكل جملة.

أخيراً: بينما رأت مدرسة دو سوسور أن لكل لغة بنييتها التي تتفرد بها، يرى التوليديون أن اللغات تتشابه على مستوى المقصود أى المعنى المراد العميق، ويحاولون الكشف عن هذه التشابهات الكلية (131).

• البنيوية الأدبية :

وفقاً لما سلف ذكره، تطورت البنيوية الأسنوية على يد **رومان جاكوبسون** الذى كان له كبير فضلٍ على انتقال المنهج البنيوي الى باقى الميادين العلمية من بعده، كما كان له الفضل أولاً أنه أدخل المنهج البنيوي فى مجال الأدب (132) ولا حاجة للإشارة هنا إلى العلاقة الوثيقة بين اللغة والأدب، وبالتالي بين البنيوية الأسنوية ونظيرتها الأدبية، ذلك لأن الأخيرة تعتمد فى صلبها على المفردات والكلمات والقواعد التي تشكل فى ذاتها قوام اللغة.

تجدر الإشارة إلى أنه عندما استشرى الفكر البنيوي فى أواسط القرن الماضى، حمل **رولان بارت** راية هذا الفكر فى المجال الأدبي فى فرنسا، وثار على النقد التقليدي الذى كان يفسر العمل الأدبي على ضوء حياة مؤلفه وبيئته وسيرته الذاتية والأحداث التي عاشها، راح النقد البنيوي يفعل العكس تماماً، لينسى ويتناسى حياة المؤلف ويعكف على تفسير النص الأدبي من خلال بنيته الداخلية فقط وتركيبته والنسيج اللغوي الذى يشكله، ثم يحاول بعد ذلك أن يفهم حياة المؤلف ودوافعه من خلال عمله الأدبي وليس العكس. ومن الجدير بالذكر هنا أن البنيوية الأدبية قد بالغت فى هذا النقد الشكلاني اللغوي، ولم تعد تهتم إلا بتحليل البنية الداخلية والعلاقات اللغوية والأساليب البيانية، ونسيت بذلك معنى العمل الأدبي وغايته وأهدافه وفلسفته. ولذلك، يُلاحظ أن بارت ذاته قد ثار عليها فى مرحلة لاحقة عندما انتقل من مرحلة البنيوية إلى مرحلة ما بعد البنيوية (133)، كما سيأتى ذكره.

• البنيوية الأنثروبولوجية:

وهي بنيوية تركز على الأصول الاجتماعية والثقافية للمجتمعات، وظهرت على يد كلود ليفي شتراوس (134) كانت بغية شتراوس الأولى هي الكشف عمّا وراء النسق الخاص بتصنيف ثقافات الشعوب البدائية ونسق علاماتها ودلالاتها، منطلقاً من افتراض يقول بأن كل مؤسسة أو عادة أو خرافة إنما تستند أصلاً إلى بنية لا واعية، على الدارس الكشف عنها؛ إذ يتجلى من خلالها شكل النشاط العقلي البشري بشكل عام. (135)

وفي هذا السياق، كشف شتراوس عمّا أسماه بـ "نظام القرابة" الذي عكف عليه بالبحث والدراسة، والذي يعتبره "بنية تتشكل عناصرها من الأشخاص وتقوم العلاقات داخلها عبر نظم الزواج وقواعده". كما اعتبر شتراوس أن النسق الاجتماعي هو مجمل العلاقات الاجتماعية التي تحدد حقوق الأفراد ومراكزهم الاجتماعية. ولقد قدم شتراوس في كتابه "الفكر البري" (The Savage Mind) (1968) "تصوراً حول الذات الإنسانية في علاقتها بجذلية الثقافة والطبيعة، فالإنسان تحت وطأة البنيات تحول إلى مجال تمارس فيه الأنساق والحتميات اللاواعية.

وتجدر الإشارة إلى أن شتراوس قد اشتبك مع جان بول سارتر في الستينات من القرن الماضي في معركة فكرية حول البنيوية والوجودية، حاول من خلالها إثبات آرائه الأنثروبولوجية ذات الصلة بالطبيعة البشرية. فقد اعتقد شتراوس بأن الوجودية هي فلسفة ذاتية وبالتالي غير علمية وغير موضوعية على عكس البنيوية. يُضاف إلى ذلك أن الوجودية تعتقد بأن الإنسان حر في حين أنه مقيد بقيود عديده واعية أو غير واعية. فالبنيوية كما يفهمها شتراوس تعني أن هناك بنية ذهنية عميقة تتحكم بتصرفات الأفراد وسلوكهم دون أن يدروا. وهناك ثوابت تتحكم بالطبيعة البشرية من خلال هذه التركيبة النفسية أو البنية العميقة الموجودة لدى كل فرد منا. ويرى شتراوس أن الطبيعة البشرية واحدة سواء أكنّا في مجتمعات بدائية أم مجتمعات متقدمة لأن الإنسان هو الإنسان أينما كان؛ فهو يحب ويكره ويحسد وينافس أخاه على الرزق والأموال في كل مكان. وبالتالي فهناك صفات بنيوية للطبيعة البشرية لا تتغير ولا تتبدل. والإنسان محكوم بالبيئة والظروف والطبقة الاجتماعية التي وُلد فيها أو الطائفة والقبيلة وليس حراً إلى الحد الذي يتوهمه سارتر. وبالتالي فالبنيوية تعبر عن الحتمية لا الحرية. وقد شرح شتراوس أفكاره هذه في كتب عديدة مشهورة: كالأنثروبولوجيا البنيوية، والمدارات الحزينة، والعرق والتاريخ... إلخ. (136)

• البنيوية السياسية:

كان للعلوم السياسية هي الأخرى حظاً من المنهج البنيوي، حتى ولدت العلاقة بين البنيوية والعلوم السياسية ما يُسمى بالبنيوية السياسية. وتؤكد البنيوية السياسية على البعد الاجتماعي المشترك للسياسة الدولية. وبالتالي، فإنها تركز أكثر على التنظيمات والمؤسسات الدولية، لأنها الأدوات التي يمكن من خلالها تحقيق وتعزيز الروابط التعاونية بين بنى المجتمع الدولي، والتي يُعنى بها هنا الدول. يدعى البنيويون أن الدول تتمتع بهويات مؤسسية تتولد في إطارها الأهداف الرئيسية التي تبحث عنها أي دولة مثل الأمن المادي والاستقرار والتنمية الاقتصادية والاعتراف من جانب الآخرين. ومع ذلك، تعتمد الطريقة التي تحقق عبرها الدول أهدافها على هوياتها الاجتماعية، والتي تُبنى على أساسها المصالح الوطنية. وبالتالي، لا تستبعد البنيوية أن تعترض الفوضى النظام الدولي، بل تقول أنها -أي الفوضى- سمة أساسية لهذا النظام، نظراً لصعوبة -إن أمكن القول استحالة- القضاء على اختلاف وتناقض مصالح الدول، بيد أن الفوضى في حد ذاتها لا تعنى شيئاً. فعلى سبيل المثال، تختلف الفوضى الناجمة عن الأصدقاء اختلافاً كبيراً عن تلك الناتجة عن الأعداء، ولكن الاثنين ممكنتان. ولكن أهم ما في الأمر هو إمكانية تنوع البنى الاجتماعية -التعاونية والصراعية- في ظل الفوضى. وبالتالي، يمكن القول أن علاقة الحرب الباردة التي نشأت بين الولايات

المتحدة والاتحاد السوفييتي كانت بنية اجتماعية "صراعية أو عدائية"، حيث اعتبر كلٌّ منهما الآخر عدواً له، وحدد مصالحه الوطنية وفقاً لمعايير عدائية، لكن عندما توقفتا عن النظر إلى بعضهما البعض وفقاً لهذه المعايير، انتهت الحرب الباردة. (371)

هذا، ويُعد الماركسي لويس ألتوسير (381) أحد أشهر البنيويين السياسيين الذين ذاع صيتهم في فرنسا وأوروبا والعالم أجمع. ونظراً لاهتمامه باستعمال المنهج البنيوي في تحليل الأفكار الماركسية، فقد أفضت جهوده إلى ظهور ما يسمى بـ "البنيوية الماركسية" في المجال السياسي. ولقد حاول ألتوسير من خلال قراءة أعمال ماركس وضع دعائم بنيوية ماركسية ذات طابع علمي لا أيديولوجي، وسعى إلى اكتشاف الدور الأستيمولوجي الذي لعبته فكرة البنية في تفكير ماركس العلمي. وفي هذا السياق، ادّعى ألتوسير أن كل مستوى من الممارسات (الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية... إلخ) يشكل في الفكر الماركسي بنية مستقلة نسبياً، ويتحدد "الكل الاجتماعي" بالبنية المعقدة المكونة من الترابط المنتظم للمستويات البنيوية كلها، وليست الممارسة الاقتصادية وحدها هي المحدد لهذا الكل، وإن كانت البنية الاقتصادية هي التي تلعب الدور الرئيسي في توزيع الأدوار على الأفراد عبر تحديد مواقع هؤلاء الأفراد ومراكزهم في مجال بنيوي من خلال العلاقات الإنتاجية التي تُعدّ علاقات لبنية-طبقية-معينة. في سياق متصل، ادّعى ألتوسير أن العناصر والعلاقات الاقتصادية التي تسهم في تحديد النظام أو الواقع الاجتماعي عند ماركس لا تظهر على ما يقضى به الديالكتيك الهيجلي الزائف. ومن ثمّ، "جعل ألتوسير الواقع في نظر الماركسية بنيوياً وليس ديالكتيكياً". (391)

• البنيوية النفسية:

يشير جان بياجيه في كتابه "البنيوية" إلى أن الدلالة التي ينطوى عليها مصطلح البنية قد ظهرت في علم النفس مع بدايات القرن الماضي، وذلك على يد مدرسة فرزبرغ الألمانية للترابطية، والتي كانت تدعى "أن كل شيء يمكن تفسيره من خلال روابط وعلاقات ميكانيكية بين عناصر مسبقة كالمشاعر والصور" (401). لاحقاً، وتحديدًا في عام 1953، التقت عالم النفس جاك لاكان بعض المصطلحات البنيوية اللغوية التي ابتكرها دو سوسور، وأدخلها في مجال علم النفس، ما أعطى قراءة جديدة لأعمال رائد التحليل النفسي فرويد. (411)

لقد كان أهم ما دعا إليه لاكان هو إعادة قراءة أعمال فرويد، محاولاً الكشف عن أهمية دراسة اللاوعي الفرويدي باعتباره لغة ذات بنية خاصة. (421) وقد اتخذ لاكان اللغة وسيلة للعبور إلى العالم الداخلي للإنسان؛ وقدم نظريته النفسية البنيوية وفقاً للتصور اللغوي البنيوي، وحثه في ذلك أن اللغة هي أساس التواصل بصفة عامة، لاسيّما بين المحلل النفسي والمريض. لذلك ذهب للقول بأن الاعتماد على نموذج اللغة البنيوي سوف يسهم في تقديم وصف دقيق للاوعي أو اللاشعور بطريقة علمية، ويفصح عن ماهية الداخل الإنساني بشكلٍ متميز. (431) ونتيجة لذلك، اشتهر النموذج اللاكاني النفسي بعبارة "بنية اللاوعي تشبه بنية اللغة". (441)

• البنيوية التعليمية أو المعرفية أو التربوية:

يُنظر إلى البنيوية في هذا الميدان على أنها كناية عن عملية التعلم؛ إذ تعنى أن معرفة الإنسان تتم عبر عملية تعليمية تراكمية نشطة، كالبناء. ويُعد رائد هذا الميدان السويسريّ جان بياجيه الذي ابتكر مصطلح "بنيوية المعرفة" الذي يعنى "أن الفرد هو الذي يبني معرفته". فقد دعا بياجيه إلى ربط بناء المعرفة بنمو الفرد منذ طفولته؛ ذلك لأن الطفل يُولد ولديه اتجاهان فطريان هما: التنظيم والتكيف. وبينما يُعدّ التنظيم

عملية عقلية مسئولة عن استقبال المعلومات ووضعها في تراكيب معرفية موجودة عند الفرد، فإن التكيف يعبر عن تعديل هذه التراكيب أو الأبنية المعرفية لتناسب ما يستجد من مثيرات . (145)

هذا، ويميز بياجيه بين ثلاثة أنماط من المناهج التعليمية: المناهج اللفظية التقليدية، والمناهج النشطة، والمناهج الحدسية. ويرى أن المنهج النشط هو أفضلها باعتباره متنسقاً مع نظريته في توجيه نشاط المتعلم الخاص للوصول إلى الحقائق بنفسه والحصول على معرفته وتكوين بنياته بذاته؛ إذ إن هدف التربية عند بياجيه هو تكوين الذكاء وليس تأسيس الذاكرة. أما عن طرائق التعليم، فإن بياجيه ينتقد الطرائق التقليدية في الحصول على المعارف، من خلال ذكاء الآباء والمعلمين أو من خلال لغتهم، مؤكداً أن المفاهيم لا تُدرَك بالاستماع السلبي بل تُبنى بالفعل والعمل، فالفعل يكوّن صوراً ذهنية من شأنها تشكيل بنى تنظيمية لأفعال جديدة، والسبيل إلى ذلك هو التدريس من خلال النشاط البنوي للمتعلم الذي يتيح أمامه فرص الاكتشاف المعرفي لنمو وتعديل بنياته . (146)

البنوية في الفكر العربي:

لقد ظهر المنهج البنوي في الساحة العربية في أواخر الستينيات وبداية السبعينيات من القرن العشرين، وذلك عبر التواصل الثقافي والترجمة والتعلم في الجامعات الأوروبية. وكانت بداية ظهور هذا المنهج في شكل كتب مترجمة ومؤلفات تعريفية للبنوية، لتصبح لاحقاً منهجية مستخدمة في الدراسات النقدية والأطروحات العلمية. هذا، ويمكن القول بأن الدول العربية الفرانكفونية هي السبابة إلى تطبيق البنوية، وخاصة دول المغرب العربي . (147)

يشير أحد عمالقة البنيويين العرب "يوسف وجليسى" إلى أن كتاب الناقد التونسي حسين الواد "البنية القصصية في رسالة الغفران" (1972) ربما يكون أول الحصاد النقدي البنوي العربي، "تلتته جهود أخرى تشاطره المنطلق المنهجي البنوي على اختلاف آلياته واتجاهاته، منها: كتاب الدكتور كمال أبو ديب "في البنية الإيقاعية للشعر العربي" (1974) ثم كتابه اللاحق "جدلية الخفاء والتجلي: دراسات بنوية في الشعر" (1979) وكتاب محمد رشيد ثابت "البنية القصصية ومدلولها الاجتماعي في حديث عيسى بن هشام" (1975)، وكتاب إبراهيم زكريا "مشكلة البنية" (1976)، و"الأسلوب والأسلوبية: نحو بديل ألسنى في نقد الأدب" (1977) لعبد السلام المسدي، وكتاب صلاح فضل "نظرية البنائية في النقد الأدبي" (1978)، وكتاب محمد بنيس "ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب..." (1979) "إلخ . (148) ويلاحظ من هذا السرد أن أغلب استخدامات المنهج البنوي في الفكر العربي يجيء في ساحة النقد الأدبي، ولا يعدو في أكثر الأحوال تناول المنهج البنوي والمجالات التي تستخدمه بشكل عام. كما يلاحظ أن البنوية الماركسية أو التكوينية هي أكثر الروافد البنوية الأدبية النقدية انتشاراً في العالم العربي على نحو لم يُتَح للبنوية الشكلية، ولعل سر هذا الانتشار يعود إلى الهيمنة التي مارسها الاتجاهات الماركسية في كثير من البيئات العربية.

هذا، ومن أشهر البنيويين العرب: محمد بنيس وعبد الله محمد الغدامي وعبد السلام المسدي وفاضل ثامر وعبد الله إبراهيم ويوسف وجليسى وصلاح فضل ويمنى العيد وغيرهم. وقد اختلف المفكرون العرب حول توصيف البنوية؛ هل هي منهج أو نظرية أو فلسفة أو مذهب فكري؟ وهل هي تيار أو اتجاه أو مدرسة؟ وقد اعتبر عبد الله محمد الغدامي البنوية منهجاً: "البنوية من واقعها ليست مذهباً، وما هي بنظرية، وليست فلسفة، ولكنها منهج. ومن حيث كونها منهجاً، فبالتالي أداة للرؤية، وميزة أداة الرؤية أنها شيء خاضع لمستخدمها، والمستخدم هو الذي يستطيع أن يجعلها مفيدة أو غير مفيدة"، ويتفق مع هذا المنحى كلٌّ من فاضل ثامر وعبد الله إبراهيم ويوسف وجليسى، في حين أننا نجد صلاح فضل قد اعتبر البنوية نظرية، وهذا ما يمكن استشفافه من عنوان كتابه "نظرية البنائية في النقد الأدبي (149)"، أحد المراجع الأساسية المعتمد عليها في هذه الورقة .

بعد كل هذا، ولمّا كانت أغلب الاستعانة بالمنهج البنيوي من قِبَل المفكرين العرب تتم في مجال النقد الأدبي، الذي يعتمد في المقام الأول على اللغة ودقائقها، فإنه تجب الإشارة إلى نقطة مهمة للغاية في هذا المقام، وهي أن بعض البنيويين العرب قد ادّعوا أن نظرية “النظم” التي ذكرها عبد القاهر الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز تعنى المفهوم البنيوي في شكله اللغوي أو الألسني، بل إن نظرية النظم عند الجرجاني هي أساس الدراسات البنيوية الحديثة، ومن ذلك ما ذكره جودت الركابي: “ما رأيكم في هذا الكلام –يقصد نظرية النظم عند الجرجاني– الذي قبل قرون سحيقة على لسان عبقرى من عباقرة لغتنا، وأية نظرة صائبة في بيان اللفظ بالمعنى أو ما يسميه نقادنا العرب بـ (السياق)”. كما صرّح بذلك البنيوي العربي محمد مندور بقوله: “وفي الحق، إن عبد القاهر قد اهتدى في العلوم اللغوية كلها إلى مذهب لا يمكن أن نبالغ في أهميته، مذهب يشهد لصاحبه بعبقريّة منقطعة النظير. وعلى أساس هذا المذهب كوّن مبادئه في إدراك “دلائل الإعجاز”. مذهب عبد القاهر هو أصح وأحدث ما وصل إليه علم اللغة في أوروبا لأيماننا هذه، هو مذهب العالم السويسري فرديناند دو سوسور الذي تُوفّي سنة 1913. (150) ”

بيد أن هناك فرقاً بين مفهوم المنهج البنيوي والذي يعنى –كما سبق– منهجية تقوم بتحليل النص وتفسيره بمعزل عن محيطه الخارجي، وبينما نظرية النظم عند الجرجاني تعنى “أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله وتعرف مناهجه التي تُهَجّت، فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رُسمت لك فلا تُخلّ بشيءٍ منها”. من جهةٍ أخرى، بينما يقوم المنهج البنيوي بعزل النص عن قائله وفكره ووجدانه، وكل ما يحيط به من مؤثرات، ما يؤدي إلى التعامل مع النص على أنه قالب جامد، ثم تفسيره بمعانٍ غير مقصودة قد لا يحتملها النص، فإن نظرية الجرجاني تهتم ببيان معاني النص والكلمات، والقيام بتتبع معاني النحو، وعدم ابتكار معاني جديدة لا يقصدها صاحب النص أو بعيدة عن مراده؛ إذ تحاول النظرية الوصول إلى هذه المعاني وفقاً لما يريده المؤلف عبر الالتزام بضابط القواعد النحوية. (151) وعلى هذا، يمكن القول أن نظرية الجرجاني –وإن كانت متقدمة في عرضها– تختلف عن مفهوم البنيوية وفق ما ذُكر أعلاه. بيد أنه يمكن وضعها –أي النظرية– في سياق الانتقادات التي تم توجيهها للمنهج البنيوي، وذلك طبقاً لما سيأتي ذكره.

إشكالات وانتقادات:

في الواقع، هناك العديد من القضايا والإشكالات النظرية والتطبيقية التي اعترت عالم البنيوية بتفريعاته المتنوعة ممارسة وتنظيراً، ما أثار عدداً لا بأس به من الانتقادات التي طالت لب المنهج البنيوي. فنجد ليونارد جاكسون Leonard Jackson إلى وسم كتابه بـ “بؤس البنيوية” The Poverty of Structuralism ويكأنه يرثيها، تعبيراً عن الأزمة التي حلّت بها جرّاء الإشكالات والانتقادات العديدة التي واجهتها. وإجمالاً، تمكن الإشارة إلى أكثر هذه الانتقادات حدة في النقاط التالية:

- يتميز مصطلح البنيوية بالمرونة إلى حدٍ كبير، والتي جعلته لا يخلو من الإيهام والاختلاط، فتواترت عليه محاولات توصيفية مختلفة، وغنى عن القول هنا أن هذا عائدٌ بالأساس إلى نسبية مفهومه والاختلاف حول تحديد ماهيته وتشخيصه. (152)
- نظراً لاعتماد المنهج البنيوي إلى حدٍ كبير على النموذج الألسني لدو سوسور، فقد ذهب البعض إلى أن البنيوية تنفي وجود أي واقع غير واقع اللغة؛ بمعنى أن الواقع في نظر المنهج البنيوي ألسني بأكمله (153)، وذلك حتى لو كان ذلك في الميدان السياسي أو الأنثروبولوجي أو النفسي ... إلخ. وإذا كان الأمر كذلك بالفعل، فقد اتهم نموذج دو سوسور بأنه “عاجز منطقياً عن تقديم نظرة وافية في اللغات البشرية... [ما يجعل] من المستحيل على نموذج اللغة البنيوي أن يفى بالغرض في الميادين الأخرى، كالأنثروبولوجيا والتحليل النفسي وغيرهما من الميادين التي تم استخدام هذا

النموذج فيها... وتتمثل نقاط الضعف هذه في أن النموذج السوسوري لا يشتمل على تصور وافٍ للنحو أو التركيب، وفي أن فكرته عن المقولة الأساسية في هذا النموذج، وهي الدالول، فكرة مضطربة مشوشة؛ والأهم من ذلك كله هو تصور هذا النموذج بوصفه "نظاماً من التقابلات المحضة دون أي حدود إيجابية ثابتة"، فلا يكون لدالّ معين كالصوت "cat" أي معنى إلا بتقابله مع دول أخرى كالصوت. (154) "dog"

• بإيمانها باستقلالية الظاهرة وتجربتها عن روابطها الخارجية، والتركيز عليها بذاتها ولأجل ذاتها، فإن البنيوية تهمل خصوصية هذه الظاهرة وملاسات نشونها، بما في ذلك إهمال ذات المؤلف ودوافعه النفسية والاجتماعية التي أدت إلى إبداع الظاهرة محل التحليل. وهذا لا يستقيم إطلاقاً؛ فالأعمال الأدبية -على سبيل المثال- لا تعدو أن تكون ظواهر اجتماعية ينتجها الإنسان ويتفاعل معها، والشاعر أو الأديب عضو في المجتمع الذي يعيش فيه، ويتأثر بسماته وطباعه، وبالتالي لا يمكن عزل العمل الأدبي عن سياقه الاجتماعي أو عمّا يربطه بمؤلفه. (155) وعليه، فإن البنيوية قد أخطأت أولاً حين عزلت العوامل الخارجية عن الظاهرة، بما في ذلك التاريخ بشكل تام، وأخطأت ثانية حين قضت بـ "موت المؤلف" أي الشخص الذي أبداع الظاهرة، لصالح التركيز على النسق والسياق.

ولعل من أخطر ما يتعلق بهذه النقطة في ضوء التمسك بالشكل لا بالمضمون هو اعتبار البعض البنيوية منهج مادي بحت؛ إذ من هذا المنطلق المادي، لا تقيم البنيوية أية قيمة لمضمون العمل أو قيمه أو الفكر الذي يتضمنه أو التأثير الذاتي الخاص بصاحب العمل. وفي سبيل حرصها على اكتشاف بنية مستقلة لكل شيء، تنظر البنيوية إلى الأشياء جميعها على أنها ذات نظام متكامل أو بنية مستقلة قائمة بذاتها ولا تحتاج إلى أي شيء خارجها، ما يجعلنا نواجه في نهاية المطاف إلغائها لفكرة السبب والمسبب، وفكرة الخالق المدبر. يُضَاف إلى ذلك أن المنهج البنيوي لا يبالي أبداً بالقيمة الثقافية للعمل الأدبي، وينظر إلى النصوص جميعاً مهما كان موضوعها أو مصدرها على أنها سواء من حيث القيمة المعرفية. (156)

ومن ثمّ، فإن البنيوية قد تخلق نوعاً من العبثية في ظل انتشار البنى المستقلة بذاتها، التي لا تميز بين الأجوف والنفيس منها، وهذا الأمر في جوهره لم يختلف كثيراً عن الرؤى الماركسية أو الوجودية التي ادّعى البنيويون أن منهجهم هو المنوط به معالجة حالة الإحباط والعبثية التي أفضت إليها هذه الرؤى. وبمثل ما يمكن القول أن الماركسية والوجودية قد عزلتا الإنسان عن واقعه وعالمه، بل وعن خالقه، فإن البنيوية قد عزلت الظاهرة عن مبدعها، سواء كان المبدع هو الإله أو الإنسان. وبالمثل أيضاً، فإن الأثر النهائي لجميعهم واحد، ألا وهو نشر العبثية، وما تؤول إليه من شعورٍ بالضياح .

• بسبب اهتمام البنيوية بالنسق على حساب المعنى، ولأن الفكر البنيوي يتسم باللامركزية؛ نتيجة عدم التحديد المسبق لمحور العلاقات بين البنى، فإن هذا المحور يختلف باستمرار داخل النسق الواحد. ولما كانت الكلمة الواحدة في النسق اللغوي لا يُعرّف معناها إلا من خلال اختلافها عن الكلمات في النسق ذاته ثم عن الكلمات الأخرى داخل النص، "فلا يمكن للمعنى أن يكتمل إلا بقراءة النص كاملاً، الذي بدوره -أي النص- يحيل القارئ إلى نصّ ثانٍ يحيله إلى نصّ ثالث، وهكذا، وهذا يعني أن المراد من المعنى النهائي للنص لا يمكن فهمه إلى ما لا نهاية". من جهةٍ أخرى، فإن إهمال المعنى لصالح النسق يؤدي إلى اختلاف تصورات المؤلفين والنقاد حول بنية الظاهرة محل التحليل، وهذا يقتضى التحليل لكلمة بنية لدى كلِّ مؤلف أو ناقد، بل أحياناً تحليلها لدى المؤلف أو الناقد الواحد في كل كتابٍ له على حدة، هذا إلى جانب ما يسفر عنه ذلك من تعددية في معنى البنى والسياق. (157)

• هذا، ومن الإشكالات التي أثارها البنوية في الميدان التربوي ما يلي: أولاً: ليست كل المعرفة يمكن بناؤها بواسطة الطلاب؛ إذ توجد أنواع من المعرفة -خاصة بعض أنواع المعرفة التقريرية- يصعب أو يستحيل تنميتها من خلال المنهج البنوي مثل: كتلة الإلكترون، وسرعة الضوء. مثل هذه المعارف ينبغي تزويد الطلاب بها، ولا ننتظر منهم القدرة على بنائها واستنتاجها. ثانياً: التعقيد المعرفي أثناء التعلم؛ فالمنهج البنوي غالباً ما يتضمن مشكلة يسعى الطلاب لإيجاد حلول لها، كل بطريقته الخاصة، ولذا لا بد أن يتزود الفرد بخلفية معرفية منظمة وثيقة الصلة بموضوع المشكلة، وعندما تغيب هذه المعرفة أو تكون غير منظمة فإن المشكلة سوف تتسم بالغموض والتعقيد، مما يدفع الطالب إلى المحاولة والخطأ أو الانسحاب كلية من الموقف. ثالثاً: مشكلة التقويم؛ فالمنهج البنوي لم يقدم صيغة متكاملة ومقبولة عن التقويم يسائر إطاره الفلسفي والتربوي، إذ يرفض البنويون الاختبارات الموضوعية، وذلك انطلاقاً من تصورهم الفلسفي بأنه لا توجد حقيقة موضوعية يسعى التعليم لتنميتها، فالحقيقة مرتبطة بالذات، وكل واحد يكون حقائقه بطريقته الخاصة. رابعاً: مشكلة القبول الاجتماعي للمنهج البنوي في التعليم؛ فالمجتمع -ممثلاً في الآباء والمعلمين والسياسيين والاجتماعيين- يريد بالدرجة الأولى تعليماً يزود الطلاب بالمعارف المختلفة، وينقل التراث الثقافي من جيل إلى جيل، وهذا أمر لا يبدو واضحاً في المنهج البنوي الذي يركز على تزويد الطلاب بأهم المفاهيم والمعلومات الأساسية لبناء المعرفة، ويترك لهم حرية تحصيل تلك المعرفة كل على حدة. أخيراً: مقاومة المعلمين للمنهج البنوي في التعليم؛ إذ إن أي ابتداع في المجال التربوي يصطدم دائماً بطائفة من المعلمين المعارضين للإبداع بسبب تعودهم على نمط معين من التدريس، أو لعدم كفاءتهم في ذلك المجال. وينطبق الأمر على المنهج البنوي الذي يتطلب نوعية خاصة من المعلمين المؤهلين والمقتنعين بجذواه في التعليم. (158)

• في الميدان السياسي، وانطلاقاً من كونه يؤكد على ضرورة التعرف على البنى القائمة لتفسير الحدث -سواء كان صراعياً أم تعاونياً- وفهمه في ضوءها، انتقد المنهج البنوي بأنه يفتقد الميزة التنبؤية، بمعنى أنه لا يمكنه التعرف على البنى المختلفة المسؤولة عن تحديد سلوكيات الجماعات أو الدول في المستقبل؛ فهو منهج يحلل الحدث السياسي وقت حدوثه، دون أن يتعدى هذا الطرف الزمني، ما يحول دون قدرته على توفير رؤية مستقبلية بشأن طبيعة العلاقات والبنى المتنوعة بين الجماعات والدول المختلفة. (159)

ما بعد البنوية: (Post-Constructivism or Post-Structuralism)

يُعد مصطلح ما بعد البنوية (160) تطوراً طبيعياً للمنهج البنوي الذي انكبَّ من قُتِن به على تطويعه واستخدامه قدر الإمكان لتلبية الرغبات البحثية المتنوعة، ما أدى إلى أن استشرى في كثيرٍ من مجالات الفكر البشري. ورغم هذا، فإن هذا المصطلح يُعد نقداً في حد ذاته للمنهج البنوي الذي اعترته مجموعة من المثالب التي كان من المستحيل التغافل عنها. والحق أنه يصعب القول أن ما بعد البنوية تعتبر منهجاً تالياً على المنهج البنوي؛ إذ نعجز عن تأكيد ذلك؛ فمن جهة، تُعد الأفكار والمناهج والمصطلحات الغربية التي وقعت عليها أعيننا أثناء صياغة هذه الورقة متداخلة -بشكلٍ أو بآخر- على نحوٍ غريب، ما قد يسفر عن خلطٍ مُشكِل، وربما يُفسر ذلك بتعدد اهتمامات الشخصيات الفكرية الرائدة المذكورة وموسوعية أبحاثهم، والتي نجدها تشمل جوانب متنوعة من العلوم المختلفة كعلم النفس والأدب واللغة والأنثروبولوجيا والتاريخ... إلخ.

من جهةٍ أخرى، وارتباطاً بالنقطة السابقة، فإنه قد يصعب تحديد الفاصل الزمني لانتهيار منهج معين وبداية آخر. ومما ندلل به على ذلك أن هناك مَنْ يعتبر أن البنوية قد شاعت في خمسينيات القرن الماضي

واستمرت إلى ما بعد ثمانينياته، فيما يعتبر آخرون أن نهاية البنيوية قد بدأت منذ عام 1967، على إثر المحاضرة الشهيرة التي ألقاها جاك دريدا في جامعة جونز هوبكنز الأمريكية بعنوان "البنيوية في العلوم الإنسانية" في عام 1966، والتي عُدت الانطلاقة الأولى لسهام النقد الموجهة نحو البنيوية وبداية ظهور مصطلح ما بعد البنيوية. (641) وتوفيقاً بين هذه التواريخ يمكن القول أن ما بعد البنيوية هي حركة نقدية للبنيوية ذاتها، والتي نرى من الأفضل عدم وضع نهاية لها- أى للبنيوية؛ فعلى سبيل المثال، لم تنقض البنيوية الأنثروبولوجية المنوطة بليفى شتراوس -الذى توفى عام 2009- بظهور النقد ما بعد البنيوى منذ عام 1967.

بعد كل هذا، يجب التأكيد على أن جاك دريدا (621) هو الشخص الملمه الذى لم ينازعه أحد لحركة ما بعد البنيوية، ويرجع ذلك فى المقام الأول إلى أنه قد خصص جزءاً مهماً من كتاباته لقراءة الأعمال النظرية لمعاصريه قراءة متأنية ولفضح بعض ما فيها من فرضيات لم تُمحص. ودريدا، شأنه فى ذلك شأن بارت وفوكو، مناهض بشدة لنظم الفكر المتعالية التى توهم أتباعها بأنهم هم المهيمنون فكراً على من هم دونهم ويحكمون عليهم طبقاً لرؤاهم الفكرية الخاصة، كما أنه أيضاً دائم الحركة فى أنحاء المشهد الفكرى. (631) وفى هذا المقام، تجب الإشارة إلى أن بارت وفوكو ودريدا ليسوا هم الوحيدون ذائع الصيت عند إثارة الحديث عن ما بعد البنيوية؛ فهناك أيضاً جوليا كريستيفا (641) وجيل دولوز. (651)

وإجمالاً، فإن حركة ما بعد البنيوية قد خرجت إلى النور عبر شيوع مصطلحين أساسيين فى سماء الفكر الغربى، وهما التفكيكية والسيميولوجيا أو السيميوطيقا. ونرى من المفيد الإشارة إلى كليهما بإيجاز فى السطور التالية.

• التفكيكية: (Deconstruction)

يُقصد بالتفكيكية العمل على تفكيك الخطابات والنظم الفكرية بهدف الوصول إلى محور معانيها ومقاصدها، أى العمل على فك الارتباطات المفترضة بين اللغة وكل ما يقع خارجها، بهدف النظر فى خبايا الشيء وفهمه، بما يعنى إنكار قدرة اللغة على أن تحيلنا إلى أى شىء أو إلى أى ظاهرة إحالة موثوقاً بها. ويتخذ التفكيك عدة مظاهر، فأحياناً يظهر بصورة فلسفية أو سياسية أو فكرية، أو على شكل أسلوب فى القراءة. والقراءة التفكيكية تهدف لخلق شرح بين ما يعرضه النص بشكلٍ صريح، وبين ما يحمله من معانٍ خفية، كما تهدف إلى الوصول لأساس الشىء ومصدره لكشف حقيقته المخفية، فكأنها تعبر عن محاولات قراءة ما بين السطور. وهكذا عُدت التفكيكية إحدى أهم الحركات فى النقد الأدبى والفلسفى. (661) وهكذا عُدت نقداً للمنهج البنيوى الذى يقتصر على كشف بنى نصٍ أو ظاهرةٍ ما والتعرف على الروابط القائمة بين هذه البنى دون تجاوز ذلك.

ولقد برز مصطلح التفكيكية أول ما ظهر على يد دريدا فى ثلاثة كتب أصدرها دفعة واحدة فى عام 1967، وهى: "فى علم الكتابة أو فى علم النحو "On Grammatology - و"الكتابة والاختلاف Writing - and Difference" و"الكلام والظواهر". "Speech and Phenomena" - وهكذا، أُطلق على دريدا رائد التفكيكية، ثم سايره فى استخدام ذلك كلٌّ من جيل دولوز وميشيل فوكو وغيرهم الكثيرين، لاسيما من مفكرى الولايات المتحدة الأمريكية. (671) ومن أهم ما قامت عليه التفكيكية هو ما جاء به الفيلسوف فريدريك نيتشه. Friedrich Nietzsche.

ومن أهم المبادئ التى انبنت عليها التفكيكية المبدآن التاليان: (681)

• **مبدأ جينالوجي: Geneology** وهو مبدأ مرتبط بالتاريخ والأخلاق، ويهدف للحفر وراء الظواهر بهدف الكشف عن المحركات الخفية الكامنة ورائها.

• **نقد التمركز:** وهو المبدأ الذي يقوم بنقد وجود شيء محوري أو مصدر متعالٍ للحقيقة المطلقة؛ إذ يحاول "تعرية المنطق الذي يصون قوة نظام محدد من الفكر، وقوى نظام كامل من البنى السياسية والمؤسسات الاجتماعية"، فهو يرفض "التقاليد والقراءات القائمة المعتمدة أو المتوارثة". (169)

• **السيمولوجيا أو السيميوطيقا: (Semiotics or Semiology)**

تدلّ كلمة السيميولوجيا على العلم المرتبط بالعلامات والدلالات، فهو "علم العلامات"، وهي ترادف كلمة السيميوطيقا في مضمونها ومعناها وكل ما هو منوط بها، وتعد السيميولوجيا أحد المناهج التي تسعى لدراسة العلامات اللسانية وغير اللسانية دراسة منظمة منتظمة؛ إذ يقوم بدراسة الشيفرات والأنظمة التي تساعد على فهم الأحداث والأدلة بوصفها علامات دالة لها معنىً محدد، وتعمل على دراسة علاقة العلامات بالأنماط المختلفة في حياة المجتمع. (170)

والمواقع أن مضمون السيميولوجيا ليس حديثاً، بل يعود تاريخه إلى بداية إدراك الإنسان القديم للعالم المحيط به وإقدامه على التواصل معه، أما السيميولوجيا كعلم فقد نشأت بذورها الأوروبية على يد عالم اللغويات السويسري فرديناند دو سوسور الذي أشرنا إليه سابقاً، وساعد على انتشار السيميولوجيا -ولعله من المفارقات- المنهج البنوي، بينما عدّ رولان بارت الرجل الأساس ذات البصمات الأولى لسير أغوار هذا المصطلح والتفصيل فيه إلى حد بعيد، وكانت **جوليا كريستيفا** ممن سلك هذا النهج بشدة. (171)

ومن الجدير بالذكر أن سيميولوجية بارت مكونة من أربعة عناصر رئيسية هي: (172)

• **اللغة والكلام:** فرق بارت بين اللغة باعتبارها مجموعة من الأنظمة والقواعد التي تمتلكها مجموعات بشرية للتواصل، وبين الكلام الذي يعرفه بكونه التجلي التطبيقي للأنظمة اللغوية.

• **الدال والمدلول:** يوضح بارت العلاقة بين الدال والمدلول في علم السيميولوجيا بكونهما مختلفان ومتقابلان، فالدال لا يمكن أن يكون مدلولاً. ومن جهةٍ أخرى، فإنهما مرتبطان وظيفياً، بمعنى أن الدلالة هي العلامة التي ترتبط بالاستعمال في موضع معين، ولا أهمية لها دون وجودها مع الدال في وقت معين.

• **المركب والنظام:** يربط بارت بين اللغة والكلام والعلاقات التركيبية لهما؛ إذ تتمثل هذه العلاقات بالتركيب التي تتكون من مجموعة من الكلمات المترابطة معاً، وإذا حدث ترابط بين هذه التراكيب بشكلٍ متسلسل فإنه ينشأ عنها ما يُسمّى بالنظام.

• **التقرير والإيحاء:** يُفيد التقرير والإيحاء بفهم الدلالة الإيحائية للنص، ويتسع هذان المفهومان ليشكلتا مفهومي التعبير والمضمون؛ والتعبير هو الذي يدل على الجانب اللغوي الخارجي أو الغلاف الذي يجسد الفكرة بصورة مختلفة، كالعلاف الصوتي أو الحركي أو الخطي. أما المضمون فدوره مرتبط بالفكرة التي تقدمها اللغة التعبيرية.

خاتمة:

بالطبع، لا يمكن لأحدٍ إنكار الدور الذي لعبته البنيوية كمنهج في إثراء العلوم والأبحاث بوجهٍ عام، رغم ما نالها من انتقادات جمة. فهي كأي منهجٍ مُعرّضٍ للأخذ والرد والتأكيد والتعديل والإقصاء. ودون الوقوف موقف المدافع عن المنهج البنوي في التحليل، إلا أنه يجب الإقرار بقدرته الفذة على جذب الكثير من

المفكرين في الميادين العلمية المختلفة لمحاولة بحث "البنى" المختلفة، كل في مجاله. وفي العرض السالف الدلالة الكافية على ذلك.

بيد أن قضية الانتقادات كانت طبيعية للغاية، بل يُخَيَّل للمرء أنها اقترنت بمراحل نمو وتطور المنهج البنيوي ذاته، لاسيما في الميدان الأدبي منه؛ إذ إن عزل البنية بوصفها كل مستقل عن أى عامل خارجي يُعد في كثير من الأحيان هضماً وإنكاراً لجوانب أخرى ذات صلة وثيقة بالبنية، وفي مقدمتها الملابس والتطورات التاريخية وذاتية مؤلف أو مبدع البنية. ولقد سبق القول أن من خصائص البنية القدرة على التحول والتنظيم الذاتي للحفاظ على وحدتها واستمراريتها؛ فكيف يمكن للمرء أن يستوعب فكرة التحول دون أى أثر لعامل خارجي؟ إذ إن التحول لا محالة ينتج عن سبب، أياً كان مصدره أو شكله .

من بين أمور أخرى يُشار على وجه الخصوص إلى فكرة مادية المنهج البنيوي النابعة من المشكلة السابقة؛ ألا وهي استقلال البنية. ويمكن القول أن فكرة المادية هذه تظهر عند التعامل مع النصوص الدينية أو النصوص المقدسة على اختلافها عند أطراف البشر وملهم؛ إذ بتناول نص ما من هذه النصوص كبنية مستقلة منزوعة الروابط عن مبدعها (وهو الله في بعضها) - قد يؤدي سوء التحليل أو عدم دقة أدوات التحليل إلى نتيجة غير محمودة العقبي. ثم إذا قبلنا عزل النص عن العوامل الخارجية، ما الضامن الذي يضمن عزل المحلل البنيوي عن أى عوامل خارجية قد تؤثر عليه عند إجرائه عملية التحليل؟ وما الذي يضمن حياديته؟

ولعل جوهر ما انطوت عليه حزمة المشكلات المترابطة هذه هو ما أعطى لحركة ما بعد البنيوية الزخم اللازم للانطلاق والانتشار كحركة نقدية للبنيوية، تحاول البحث والنقد في الظواهر والبنى المختلفة دون هيمنة فوقية من ظاهرة أو بنية ما، فجميعها ينطلي عليها التغيير والتبديل والأخذ والرد. بيد أنه في نهاية المطاف، وعلى الرغم من المثالب والانتقادات المذكورة في طيّات هذه الورقة، لا يمكن إنكار دور المنهج البنيوي، وكذا ما بعد البنيوية، في كونهما محاولات لسبر أغوار الظواهر والعلوم المختلفة، وذلك كأى محاولات وجهود مماثلة تسعى للكشف عن حقائق الأشياء والبحث في جوهرها والإفصاح عما غمض منها، كلٌ بأدواته ورؤيته الخاصة.

[1] فرديناند دو سوسور؛ أبو البنيوية؛ عالم لغويات سويسري، وُلد في جنيف عام 1857، تخصص في الفيزياء في بداية حياته العلمية، ثم انتقل إلى تخصص اللغات الهندو-أوروبية، صدر له أول كتاب عام 1887 بعنوان "النظام الصوتي في اللغات الهندو-أوروبية القديمة". وقد درّس في باريس مدة عقد من الزمن، وحاز عضوية الجمعية الألسنية الفرنسية، إلى أن جرى تعيينه أستاذاً للغات السنسكريتية والهندو - أوروبية في جامعة جنيف، ثم عاد إلى باريس مرة أخرى إلى أن توفّي بها في عام 1913. للمزيد، انظر: جون ليشته. **خمسون مفكراً أساسياً معاصراً: من البنيوية إلى ما بعد الحداثة**. ترجمة: فائق البستاني. (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، توزيع مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الأولى، 2008)، ص 207 - 208 .

[2] تُعد هذه المدرسة من أبرز المدارس الفكرية المؤثرة في مجال النقد الأدبي في روسيا فيما بين عامي 1910 و1930. وقد كان لها أثر كبير على الكثير من المفكرين الروس وغيرهم، كما كان لها بالغ الأثر على المنهج البنيوي كما هو مذكور في المتن. ولعل تسميتها بالشكلية نابعة من كونها ترى الأدب على أنه منتج له استقلالته وخصوصيته، بعد أن كان يُنظر إليه على أنه نسخة وانعكاس للمؤلف، أى تفضل دراسته دراسة موضوعية بالاستعانة بالجوانب الشكلية المحضة؛ فقد كان من أبرز أفكار هذه المدرسة النظر إلى

النصوص الأدبية بعيداً عن قائلها وعن ظرفها التاريخي. للمزيد، انظر: محمد بن عبد الله بن صالح بلعغير، “البنويوية: النشأة والمفهوم – عرضٌ ونقد”. *مجلة الأندلس للعلوم الإنسانية والاجتماعية*، العدد 15، المجلد 16، يوليو – سبتمبر 2017 (ص ص 230-262)، ص 230؛ و- صلاح فضل. *نظرية البنائية في النقد الأدبي*. (القاهرة: دار الشروق، الطبعة الأولى، 1998)، ص ص 33 – 35.

[3]رومان جاكوبسون؛ أديب ولغوي، وُلد في موسكو عام 1896، والتحق بجامعة موسكو في عام 1914، طالباً بشعبة اللغات في قسم الدراسات السلافية والروسية بكلية “علم الاشتقاق اللغوي – التاريخي”. وفي العام التالي، أسس حلقة موسكو اللغوية، ثم شارك في إنشاء “جمعية دراسة اللغة الشعرية” “Opojaz” – في بطرسبورغ في عام 1916، واللّتين كونتا ما عُرف بالمدرسة الشكلية الروسية. وقد كان له فضلٌ كبير في نشر المنهج البنويوي، بعد أن ترسخت أقدامه في التنظير اللساني، حتى غدت أبحاثه ومقالاته التي تناهز الـ 500 مقالة مورداً ومرجعاً للسانيات. ومن الثابت عنه أنه مبتكر ما سُمي بالبنويوية الأدبية. ولقد ارتحل من موطنه إلى براغ ثم اسكتلندا ثم الولايات المتحدة نتيجة للأحداث التي حلت بعصره، وذلك وفقاً لما سيرد أعلاه في المتن، وتُوِّق في عام 1982. انظر: جون ليشته. *مرجع سبق ذكره*، ص ص 138 – 146.

[4]يوري تينيانوف؛ مترجم وكاتب وروائي روسي ذي أصول يهودية، وُلد عام 1894 في إقليم لاتفيا، وتوفي بموسكو عام 1943. كان أحد رواد المدرسة الشكلية الروسية. من أشهر أعماله: “النظرية الشكلية” و”الموت والدبلوماسية في فارس” و”رواية – “Pushkin” انظر:

• *Website of Revolvy*. “Yury Tynyanov”. <https://www.revolvy.com/page/Yury-Tynyanov?cr=1>; And – “Yuri Tynyanov”. *Website of Russians in Latvia*. <http://www.russkije.lv/en/lib/read/yury-tynyanov.html>, Accessed on 23 October 2019.

[5]محمد بن عبد الله بن صالح بلعغير. *مرجع سبق ذكره*، ص 234.

[6]ليونارد جاكسون. *بؤس البنويوية: الأدب والنظرية البنويوية*. ترجمة: ثائر ديب. (دمشق: دار الفرقد للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، 2008)، ص ص 112 – 113.

[7]محمد بن عبد الله بن صالح بلعغير. *مرجع سبق ذكره*، ص 233.

[8]كلود ليفي شتراوس؛ عالم أنثروبولوجي يهودي، وُلد في بروكسل عام 1908، لأبوين فرنسيين، ودرس في كلية القانون بباريس والسوربون، وحصل على إجازة في الفلسفة عام 1931. وفي عام 1934، قرر أن يدرس علم الاجتماع في جامعة ساوباولو، وأن يصبح متخصصاً في الإثنيات (العرقيات)، وقد أصدر لاحقاً كتابه “المدارات الحزينة” الذي قدّم فيه قصة رحلاته إلى البرازيل وعمله الميداني في ماتو جروسو وأمازونيا. في عام 1939، غادر شتراوس بلاده إلى الولايات المتحدة، ودرس هناك في المدرسة الجديدة للبحوث الاجتماعية في نيويورك، وشارك في إنشاء مكتبة الدراسات العليا مع بعض زملائه الفرنسيين. وفي عام 1949، عمل شتراوس مديراً مساعداً لمتحف الإنسان، وبعدها بعام عُيّن مديراً للدراسات في مدرسة براتك للدراسات العليا، حيث أصبح رئيس قسم “الأديان المقارنة للشعوب البدائية”. لاحقاً، انتُخب شتراوس عضواً في الأكاديمية الفرنسية، وظل مساهماً في الفكر البنويوي ومدافعاً عنه إلى أن تُوِّق في عام 2009. للمزيد، انظر: جون سكوت (محرر). *خمسون عالماً اجتماعياً أساسياً*. ترجمة: محمود محمد حلمي. (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، الطبعة الأولى، 2009)، ص ص 350 – 353.

[9] المرجع السابق، ص 350 – 351.

[10] وردة عبد العظيم عطالله قنديل. البنيوية وما بعدها بين التأصيل الغربي والتحصيل العربي. رسالة ماجستير منشورة. (غزة: الجامعة الإسلامية، كلية الآداب، 2010)، ص 6.

[11] ميجان الرويلي وسعد البازعي. دليل الناقد العربي. (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، الطبعة الثالثة، 2002)، ص 67.

[12] خيرة خرشوش ومنال زناتي. آليات البنيوية التكوينية من خلال كتاب "ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب لمحمد بنيس". رسالة ماجستير منشورة. (الجزائر: جامعة الجبلاي بونعامة، 2015)، ص 18؛ و - إديث كريزويل. عصر البنيوية. ترجمة: جابر عصفور. (الكويت: دار سعاد الصباح، الطبعة الأولى، 1993)، ص ص 21- 22.

[13] وُلِدَ لآكان في باريس عام 1901 لأسرة كاثوليكية برجوازية، وحصل على شهادة الطب كما كانت الممارسة المعتادة من جامعة السوربون، وحصل على دكتوراه الدولة عام 1932 بأطروحة عنوانها "ذهان البارانونيا وعلاقته بالشخصية"، وأرسل نسخة منها إلى فرويد في ذات العام. وتم ترشيحه لعضوية جمعية باريس للتحليل النفسي في عام 1934 إلى أن نال عضويتها الكاملة في عام 1938، ليتولى رئاستها في عام 1953. وقد شاء القدر أن ينشق عنها في العام نفسه لينضم إلى الجمعية الفرنسية للتحليل النفسي التي ألقى في حفلها الافتتاحي محاضراته الشهيرة بعنوان "الرمز والخيالي والواقعي". وقد كانت هذه المحاضرة سبباً في منع حصول الجمعية الفرنسية على عضوية الرابطة الدولية للتحليل النفسي، والتي اشترطت لذلك استبعاد لآكان منها. وبالفعل، استقال لآكان منها وأسس مؤسسته الخاصة "المدرسة الفرويدية بباريس"، وتوفّي في عام 1981 - انظر: "جاك لآكان". 29 أغسطس 2016. موقع مؤمنون بلا حدود.

<<https://www.mominoun.com/articles/%D8%AC%D8%A7%D9%83-%D9%84%D8%A7%D9%83%D8%A7%D9%86-acques-acan-4263>> تاريخ الدخول: 19 أكتوبر 2019.

[14] رولان بارت؛ أحد أعلام النقد البنيوي، وُلِدَ في بلدة شيربورغ الفرنسية عام 1915 وفيما بين عامي 1934 و 1947، عانى بارت من نوبات مختلفة من مرض السل. وفي فترة النقاهة المفروضة عليه، أخذ يقرأ كل شيء بنهم. وقد عمل في مركز البحث العلمي الفرنسي، وأنجز فيه عدداً من الدراسات في علم الاجتماع والمعاجم. وفي عام 1957، نشر كتابه "الأساطير". ولقد احتك مباشرة بثقافات أمم عديدة لمعرفة أنماطها الحضارية وأفكارها وثقافتها مثل تركيا ورومانيا ومصر واليابان، وعُيِّن في الكلية الفرنسية عام 1977، وتوفّي في عام 1980. ومما يُذكر عنه أنه قد تقلب بين الوجودية والماركسية والبنيوية وعلم اللغة والأدب، وجمع ما بين علم الاجتماع والنقد الأدبي. للمزيد، انظر: إديث كريزويل. مرجع سبق ذكره، ص 249؛ و وردة عبد العظيم عطالله قنديل، مرجع سبق ذكره، ص 22.

[15] جان بياجيه؛ عالم سويسري، وُلِدَ في عام 1896. كان فيلسوفاً وعالم أحياء ومنطق وعالم نفس وتربوياً، وقدم الكثير من الإسهامات في تلك المجالات، وتوفّي عام 1980. يُذكر عنه أنه حصل على درجة الدكتوراه في علم الأحياء وعمره 22 عاماً، وتم تعيينه مديراً للدراسات في معهد جان جاك روسو في جنيف عام 1921. بعد ذلك، أخذ يصوغ أركان إحدى أبرز إنجازاته ألا وهي نظرية الارتقاء المعرفي لدى الطفل - أو ما يُطلق عليه الآن علم المعرفة الوراثية، وذلك من خلال كتابيه: "اللغة والفكر عند الطفل" (1923) و "الحكم والاستدلال عن الطفل" (1924). ولقد كرّس حياته في دراسة النمو العقلي عند الأطفال،

حتى تميز بهذا الاتجاه بين باقى علماء النفس المحدثين بصفة عامة، وعلماء نفس النمو بشكلٍ خاص. للمزيد، انظر: "من هو العالم جان بياجيه". موقع المرسال. 30 مارس 2019.

<<https://www.almrsl.com/post/802727>>، تاريخ الدخول: 19 أكتوبر 2019.

[16] عبد الوهاب جعفر. **البنويوية بين العلم والفلسفة عند ميشيل فوكو**. (القاهرة: دار المعارف، 1989)، ص 2.

[17] محمد بن عبد الله بن صالح بلعفير، مرجع سبق ذكره، ص 239.

[18] المرجع السابق.

[19] وليد قصاب. **مناهج النقد الأدبي الحديث: رؤية إسلامية**. (دمشق: دار الفكر، الطبعة الثانية، 2009)، ص 121.

[20] ليونارد جاكسون. مرجع سبق ذكره، ص 47.

[21] الفاتح مبارك عثمان، "مفردات نقدية: بنويوية". موقع سودارس. 28 أغسطس 2011.

<<https://www.sudaress.com/hurriyat/33941>>، تاريخ الدخول: 30 سبتمبر 2019.

[22] محمد بن عبد الله بن صالح بلعفير، مرجع سبق ذكره، ص 239.

[23] المرجع السابق، ص 243؛ و- صلاح فضل. مرجع سبق ذكره، ص 133 – 139.

24 نظرية الجشطالت وضعتها مدرسة برلين في مجال علم النفس، وتعني أنه من الضروري اعتبار الكل، لأن الكل له معنى مختلف عن الأجزاء المكونة له.

[25] ليونارد جاكسون. مرجع سبق ذكره، ص 53.

[26] محمد بن عبد الله بن صالح بلعفير. مرجع سبق ذكره، ص 242.

[27] ليونارد جاكسون. مرجع سبق ذكره، ص 27.

[28] المرجع السابق. وللتعرف على تفاصيل هذه العناصر، يُرجى الاطلاع على ص 75 – 91 من ذات المرجع؛ وصلاح فضل. مرجع سبق ذكره، ص 19 – 31.

[29] نعوم تشومسكى؛ عالم لسانيات يهودى، وُلد في فيلادلفيا عام 1928، وحصل على تعليمه المبكر في مدرسة تجريبية تقدمية ثم في المدرسة الثانوية المركزية في مسقط رأسه، ثم درس الرياضيات والفلسفة واللسانيات في جامعة بنسلفانيا. ومع أنه نال شهادة الدكتوراه من جامعة بنسلفانيا إلا أنه استكمل معظم عمله المتعلق بها في جامعة هارفارد بين عامى 1951 و 1955. ومنذ عام 1955، أخذ يدرّس في معهد ماساتشوسيتس للتكنولوجيا (MIT) إلى الآن، وقد نال درجة الأستاذية هناك عام 1976. من بين أعماله: "قضايا راهنة في النظرية اللغوية" و"اللغة والعقل" و"اللغة ومشكلات المعرفة" و"اللغة والمسئولية" و"البنية المنطقية للنظرية اللسانية" و"البنى التركيبية". للمزيد، انظر: جون ليشته. مرجع سبق ذكره، ص 111 – 119.

[30] للمزيد، انظر: صارة أضوالى، "جوانب من النظرية اللسانية عند نعم تشومسكى". موقع الألوكة. 4 سبتمبر 2016.

<https://www.alukah.net/literature_language/0/107383>، تاريخ الدخول: 21 أكتوبر 2019.

[31] رمضان عبد التواب. المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوى. (القاهرة: مكتبة الخانجي، الطبعة الثالثة، 1997)، ص 187.

[32] للاطلاع على نص هذا البيان، انظر: صلاح فضل. مرجع سبق ذكره، ص ص 47 – 49.

[33] عرض لكتاب "البنوية وما بعد البنوية للمبتدئين" لدونالد د. بالمر. موقع البيان. 15 أكتوبر 2007.

<<https://www.albayan.ae/paths/books/2007-10-15-1.798876>>، تاريخ الدخول: 20 أكتوبر 2019.

[34] جان بياجيه. البنيوية. ترجمة: عارف ميمنة وبشير أوبرى. (بيروت: منشورات عويدات، الطبعة الأولى، 1985)، ص ص 87-88.

[35] بيتر كونزمان، فرانز – بيتر بوركارد، وفرانز فيدمان. أطلس الفلسفة. ترجمة: جورج كتورة. (بيروت: المكتبة الشرقية، الطبعة الثانية، 2007)، ص 239.

[36] عرض لكتاب "البنوية وما بعد البنوية للمبتدئين" لدونالد د. بالمر. مرجع سبق ذكره.

[37] مارتن غريفينش وتيرى أوكالاها. المفاهيم الأساسية في العلاقات الدولية. (دبي: مركز الخليج للأبحاث والترجمة، 2008)، ص ص 108 – 109. للمزيد، انظر:

• Javier Lezaun, "Limiting the Social: Constructivism and Social Knowledge in International Relations". *International Studies Review*, 4, No. 3 (Autumn, 2002), Pp. 229-234. Available at *website of J-Store*. <<http://www.jstor.org/stable/3186483>>, Accessed on 12 October 2019.

[38] لويس ألتوسير؛ وُلِدَ في الجزائر عام 1918، وتم قبوله كمرشح للحصول على شهادة الكفاءة التعليمية في الفلسفة في كلية دار المعلمين العليا بفرنسا، إلا أن اندلاع الحرب العالمية الثانية ووقوعه سجيناً في أيدي الألمان أدى إلى تأجيل دراسته، ولم يحصل على الشهادة المذكورة إلا في عام 1948. تم تعيينه بعد ذلك في نفس الكلية لتكون وظيفته تحضير المرشحين للشهادة المذكورة، لتمر بين يديه، ولمدة 40 سنة تقريباً، صفوة الأكاديميين والمفكرين الفرنسيين، من بينهم ميشيل فوكو وجاك ديريدا. ذاع صيت ألتوسير وأصبح اسماً معروفاً بوصفه منظراً ماركسياً ذا ميول بنوية عندما نشر كتابه "إلى ماركس" (1965)، ومن بين أشهر كتبه أيضاً "قراءة في رأس المال" (1968) "ويُذكر أنه قد دخل في مرحلة اضطراب عقلي قتل فيها زوجته خنقاً في عام 1980، إلى أن توفي عام 1990 بباريس. للمزيد، انظر: جون ليشته. مرجع سبق ذكره، ص 85.

[39] زكريا إبراهيم. مشكلة البنية أو أضواء على البنيوية (مشكلات فلسفية- 8). (القاهرة: مكتبة مصر، 1976)، ص ص 236 – 237؛ و – جون سكوت (محرر)، مرجع سبق ذكره، ص ص 32 – 33.

[40] جان بياجيه .مرجع سبق ذكره، ص ص 45- 46.

[41]ليونارد جاكسون .مرجع سبق ذكره، ص 31.

[42]زكريا إبراهيم .مرجع سبق ذكره، ص 235.

[43]إيمان ملال، “جاك لاكان وبنية اللاوعي”. موقع المنهل البحثي.

<<https://platform.almanhal.com/Files/2/101858>، تاريخ الدخول: 19 أكتوبر 2019.

“ [44]جاك لاكان”. 29 أغسطس 2016. موقع مؤمنون بلا حدود .مرجع سبق ذكره.

[45]مرام حامد الحازمي، “البنائية والتربية: بحث في الأصول الفلسفية للتربية”. 25 ديسمبر 2010. موقع الفكر الفلسفي.

(http://philosophtenarabe.blogspot.com/2010/12/blog-post_25.html)، تاريخ الدخول: 7 أكتوبر 2019.

[46]المرجع السابق.

[47]خيرة خرشوش ومنال زناتي .مرجع سبق ذكره، ص أ.

[48]يوسف و غليسي، “البنية والبنوية في المعاجم والدراسات الأدبية واللسانية العربية: بحث في النسبة اللغوية والاصطلاح النقدي”. “مجلة الدراسات اللغوية، العدد السادس، 2010 (ص ص 257 – 292)، ص 261؛ و- صلاح فضل .مرجع سبق ذكره، ص ص 7- 10.

[49]سامية راجح، “إشكالات البنوية في كتابات النقاد العرب المعاصرين”. “مجلة الآداب واللغات، جامعة قاصدي مرباح ورقلة – الجزائر، العدد الخامس، مارس 2006 (ص ص 212 – 221)، ص ص 212- 213.

[50]محمد بن عبد الله بن صالح بلعفير، مرجع سبق ذكره، ص 244.

[51]المرجع السابق، ص ص 245 – 246.

[52]وليد قصاب .مرجع سبق ذكره، ص ص 155 – 156.

[53]زكريا إبراهيم .مرجع سبق ذكره، ص ص 29- 30.

[54]ليونارد جاكسون .مرجع سبق ذكره، ص 27.

[55]خيرة خرشوش ومنال زناتي .مرجع سبق ذكره، ص 13.

[56]وليد قصاب، مرجع سبق ذكره، ص ص 150 – 152.

[57]محمد بن عبد الله بن صالح بلعفير، مرجع سبق ذكره، ص 244.

[58]مرام حامد الحازمي .مرجع سبق ذكره.

[59]مارتن غريفينش وتيرى أوكالاهاان .مرجع سبق ذكره، ص 110.

[60] تجدر الإشارة إلى أن البعض يشير إلى مصطلح "ما بعد البنيوية" كمرادف لـ "ما بعد الحداثة - Post-Modernism" راجع في ذلك: وليد قصاب. مرجع سبق ذكره، ص 181.

[61] راجع الفترات الزمنية في المراجع التالية: إديث كريزويل. مرجع سبق ذكره، ص 7؛ وليد قصاب. مرجع سبق ذكره، ص 183؛ و - ليونارد جاكسون. مرجع سبق ذكره، ص ص 23، 32.

[62] جاك ديريدا؛ فيلسوف وناقد أدبي، وُلِدَ ديريدا لعائلة يهودية في الجزائر عام 1930، ثم غادرها إلى فرنسا في 1959، وتلقى تعليمه في دار المعلمين العليا في باريس. ولم يذع صيت ديريدا إلا في عام 1965 عندما نشر مقالين طويلتين انتقد فيهما كتباً في تاريخ وطبيعة الكتابة في المجلة الباريسية "نقد - Critique"، وقد شكّلت هاتان المقالتان فيما بعد الأساس لأهم كتاب له، وربما الأكثر شهرة، المعنون "في علم الكتابة أو في علم النحو". "On Grammatology - عالج ديريدا مجموعة واسعة من القضايا والمعرفية السائدة في التقاليد الفلسفية كالمعرفة والجوهر والوجود والزمن، فضلاً على معالجاته المستمرة حتى وفاته لمسائل اللغة والأدب والتحليل النفسي والدين والسياسة والأخلاق، وتوفي عام 2004. للمزيد، انظر: جون ليشته. مرجع سبق ذكره، ص 221.

[63] جون ستروك (محرر). البنيوية وما بعدها: من ليفي شتراوس إلى ديريدا. ترجمة: محمد عصفور. (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب (سلسلة عالم المعرفة)، 1996)، ص 11.

[64] جوليا كريستيفا؛ فيلسوفة وأديبة وعالمة لسانيات وذات نزوع نسوي، وُلِدَت في بلغاريا عام 1941، ثم رحلت إلى فرنسا كطالبة عام 1965، وانغمست فوراً في الحياة الفكرية الباريسية، فحضرت ندوات رولان بارت، وانضمت إلى كتاب ومفكرين تمحوروا حول المجلة الأدبية (the Quel) التي كانت تطرح أفكار الحركات الرائدة غير التقليدية، خصوصاً في الفنون. واشتهرت كريستيفا بمصطلحها الذي صاغته "Semanalysis" الذي يركز على مادية اللغة (الصوت والإيقاع وطريقة التعبير بالرسم والنقش) بدلاً من مجرد الاهتمام بوظيفتها التواصلية كطريقة للتفاهم. ولقد حصلت كريستيفا على شهادة الدكتوراه في عام 1974 بأطروحة عنوانها "ثورة في اللغة الشعرية". للمزيد، انظر: جون ليشته. مرجع سبق ذكره، ص ص 291 - 293.

[65] جيل دولوز؛ فيلسوف وناقد أدبي، وُلِدَ في فرنسا عام 1925، ودرس الفلسفة في جامعة السوربون فيما بين عامي 1944 و1948، ثم قام بتدريس الفلسفة في عدة كليات، وفي السوربون وليون، وتم تعيينه أستاذاً للفلسفة في جامعة فينسان في عام 1969 بتوصية من ميشيل فوكو، وفي ذات العام ناقش أطروحته الكبرى "الاختلاف والتكرار" وأطروحته الصغرى "سبينوزا ومشكلة التعبير"، ثم تقاعد من التدريس عام 1987. وتوفي عام 1995. للمزيد، انظر: المرجع السابق، ص ص 214 - 220.

[66] محمد عناني. المصطلحات الأدبية الحديثة: دراسة ومعجم إنجليزي - عربي. القاهرة: الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، الطبعة الثالثة، (2003)، ص ص 131-132؛ و- محمد مروان، "ما بعد البنيوية". موقع موضوع. 13 سبتمبر 2018 <<https://tinyurl.com/y4tvufw8>> <. > تاريخ الدخول: 20 أكتوبر 2019.

[67] محمد عناني. المرجع السابق، ص ص 131 - 132؛ جون ستروك. مرجع سبق ذكره، ص 211؛ و- وليد قصاب. مرجع سبق ذكره، ص 186.

[68] محمد مروان. مرجع سبق ذكره.

[69]وليد قصاب .مرجع سبق ذكره، ص ص 185، 187.

[70]ميجان الرويلي وسعد البازعي .مرجع سبق ذكره، ص ص 177 – 178؛ محمد مروان .مرجع سبق ذكره.

[71]محمد عناني .مرجع سبق ذكره، ص ص 159 – 160.

[72]محمد مروان .مرجع سبق ذكره.